



System Ewidencji Ludności: Dla władz i dla Ciebie

Każda osoba w Holandii ma obowiązek zgłosić w urzędzie gminy fakt narodzin dziecka lub zmianę adresu. Co jednak robią władze holenderskie ze wszystkim zebranymi od obywateli danymi?

Z broszury tej dowiesz się, jakie dane są rejestrowane w 'Basisregistratie Personen', czyli w Systemie Ewidencji Ludności, i do jakich celów są wykorzystywane. Poinformujemy Cię także o prawach i obowiązkach, które posiadasz jako obywatel. Polacy, którzy zamierzają po przyjeździe osiedlić się w Holandii na dłużej, mogą zaś przeczytać, jak wygląda procedura meldunkowa.

Dlaczego System Ewidencji Ludności jest ważny?

Posiadanie prawidłowych informacji o obywatelach jest dla władz niezbędne. Są one potrzebne na przykład przy wyrabianiu paszportu, dowodu osobistego czy też prawa jazdy, przy ustalaniu, kto ma prawo głosować w wyborach, komu trzeba wypłacać świadczenia czy też nałożyć podatek lokalny. Ze zgromadzonych danych osobowych korzystają także i inne instytucje, jak urząd skarbowy, organy wypłacające świadczenia oraz fundusze emerytalne, po to, aby wydając decyzje jak najlepiej uwzględnić twoją sytuację osobistą.

Jakie dane osobowe podlegają rejestracji?

Rejestracja i aktualizacja danych osobowych jest prowadzona w Systemie Ewidencji Ludności, tzw. 'Basisregistratie Personen', w skrócie BRP. System zawiera dane personalne wszystkich osób, które aktualnie mieszkają lub w przeszłości mieszały w Holandii. Znajdują się w nim m.in. następujące informacje:

- Imię i nazwisko
- Data, miejsce i kraj urodzenia
- Adres
- Numer identyfikacji socjalno-fiskalnej BSN
- Rodzice
- Obywatelstwo (i ewentualne prawo pobytu)
- Związek małżeński lub partnerski
- Dzieci
- Posiadany dokument podróży oraz dowód osobisty
- Prawa wyborcze

W jaki sposób władze pozyskują dane osobowe?

Niektóre z danych musisz zgłosić sam w odpowiednim urzędzie, na przykład kiedy się przeprowadzasz, kiedy urodzi Ci się dziecko, kiedy zawierasz związek małżeński poza granicami Holandii lub w przypadku zgonu członka rodziny. Pewne informacje są jednak rejestrowane lub aktualizowane automatycznie, jak na przykład fakt zawarcia związku małżeńskiego w Holandii, który jest zgłaszany przez urząd stanu cywilnego do gminy w miejscu zamieszkania.

Kiedy przyjeżdżasz do Holandii z zamiarem osiedlenia się

Przyjechałeś do Holandii z zagranicy z zamiarem zamieszkania tu na okres dłuższy niż cztery miesiące? Pamiętaj zatem o tym, aby w ciągu pięciu dni od osiedlenia się zgłosić swój pobyt i adres w urzędzie gminy, na terenie której przebywasz. Twój pobyt musi być jednak legalny. Legalny status mają osoby posiadające ważną kartę pobytu bądź też obywatelstwo Holandii, kraju należącego do Unii Europejskiej, Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej albo Szwajcarii.

Unikatowy numer identyfikacji socjalno-fiskalnej – BSN dla każdego

Nadany numer identyfikacji socjalno-fiskalnej BSN jest Twoim osobistym numerem dla celów kontaktu z władzami. Jest unikatowy, dzięki czemu możliwość pomylenia Cię z inną osobą jest wykluczona. Numer otrzymujesz, kiedy po raz pierwszy rejestrujesz się w Systemie Ewidencji Ludności BRP. Jest automatycznie nadawany dzieciom w momencie zgłoszenia w urzędzie ich narodzin. BSN widnieje w holenderskim paszporcie, na dowodzie osobistym i prawie jazdy. BSN posiada szereg zalet, zarówno dla Ciebie, jak i dla władz. Ułatwia kontakty z urzędami gminy i innymi organami (państwowymi). Numer BSN podajesz pracodawcy w momencie podjęcia zatrudnienia, dzięki czemu pracodawca może załatwić pewne formalności, m.in. w urzędzie skarbowym oraz w funduszu emerytalnym. Numerem BSN posługuje się również służba zdrowia: u lekarza rodzinnego, w szpitalu, aptece czy też przy ubieganiu się o pomoc środowiskową możesz zostać poproszony o podanie swego numeru BSN. Więcej informacji na ten temat znajdziesz w serwisie www.rijksoverheid.nl.

Tvoja prywatność jest starannie chroniona

Dane osobowe ujęte w systemie ewidencji ludności BRP są powszechnie niedostępne. Władze starannie chronią Twą prywatność, wykorzystując dostępne informacje wyłącznie w celach zagwarantowania prawidłowego pełnienia swych obowiązków.

Twoje prawa

Przysługują Ci następujące prawa:

- Każdy, kto po raz pierwszy rejestruje się w systemie ewidencji ludności BRP otrzymuje opis danych objętych rejestracją. Dokument ten jest wydawany bezpłatnie. Także w momencie ponownego osiedlenia się w Holandii, urząd wydaje bezpłatnie odpis z rejestru BRP.
- Zawsze możesz wystąpić do właściwego dla Ciebie urzędu gminy o udostępnienie do wglądu swych danych osobowych zarejestrowanych w systemie BRP. Urząd nie pobiera za to żadnych opłat. Za wydanie papierowego odpisu musisz jednak zazwyczaj zapłacić. Wgląd do danych uzyskasz także na portalu internetowym mijn.overheid.nl.
- Będąc rezydentem masz prawo posługiwać się nazwiskiem (także byłego) małżonka(-i) lub partnera. W systemie określa się to mianem 'nazwisko używane'. Informacja o nim jest przekazywana do organów państwowych, np. do urzędu skarbowego, funduszów emerytalnych, urzędu gospodarki wodnej lub komunikacji RDW. Na holenderskim paszporcie, dowodzie osobistym oraz prawie jazdy widnieje jednak Twoje własne nazwisko rodowe.
- Jeżeli Twoje dane są nieprawidłowe lub niepełne, możesz wystąpić o ich sprostowanie lub uzupełnienie. Będziesz jednak musiał przedłożyć w urzędzie odpowiednie dowody.
- Masz prawo wystąpić do urzędu gminy o zastrzeżenie danych dla niektórych organów. Dalszych informacji na ten temat udzieli Ci właściwy urząd gminy.
- Na Twój wniosek urząd gminy, w której jesteś zameldowany, wyda Ci bezpłatnie listę organów, którym w ubiegłych latach udostępniono Twoje dane.

Twoje obowiązki

Będąc obywatelem masz następujące obowiązki:

- W kontaktach z organami państwowymi musisz zawsze okazać ważny dokument tożsamości.
- Kiedy osiedlasz się w Holandii po przyjeździe z zagranicy, musisz w ciągu pięciu dni roboczych od osiedlenia się zgłosić swój pobyt i adres w urzędzie gminy, na terenie której przebywasz.
- Zmianę miejsca zamieszkania na terenie Holandii należy zgłosić w urzędzie gminy, gdzie znajduje się nowy adres w ciągu czterech tygodni przed przeprowadzką, a najpóźniej pięć dni po niej.
- Wyjazd poza granice Holandii na okres dłuższy niż osiem miesięcy należy zgłosić w urzędzie gminy w miejscu zamieszkania pięć dni wcześniej.
- Na żądanie urzędu gminy w miejscu twego zamieszkania masz obowiązek udzielić dokładniejszych informacji na temat twoich danych zarejestrowanych w systemie ewidencji BRP

- W przypadku zmiany twych danych osobowych w czasie pobytu za granicą (na przykład w związku z zawarciem małżeństwa lub urodzeniem dziecka) zadbaj o to, aby posiadać oryginały dokumentów potwierdzających zmianę.

W poniższych przypadkach natychmiastowe zameldowanie się w urzędzie nie jest możliwe:

- Kiedy nie posiadasz ważnego prawa pobytu, musisz najpierw wystąpić o wydanie pozwolenia na pobyt w urzędach dla cudzoziemców (biurach IND). Więcej informacji na ten temat znajdziesz w serwisie www.ind.nl.
- Kiedy ubiegasz się o azyl i przebywasz w ośrodku pobytowym dla azylantów, to twój pobyt w Holandii jest rejestrowany przez ośrodek w ciągu pierwszych sześciu miesięcy twego pobytu. Po upływie tego terminu bądź kiedy przebywasz poza ośrodkiem zanim minie sześć miesięcy, musisz sam zameldować się w urzędzie gminy w twoim miejscu zamieszkania.
- Kiedy wcześniej mieszkałeś na jednej z należącej do królestwa Niderlandów wysp karaibskich, musisz udokumentować fakt wymeldowania, aby zapobiec podwójnemu meldunkowi na terenie Królestwa Niderlandów. Partner i/lub dzieci, które także chcesz zameldować w Holandii również powinny stawić się w urzędzie gminy wraz z tobą. Przy zgłoszeniu należy posiadać przy sobie oryginały dokumentów potwierdzających tożsamość, stan cywilny i miejsce pobytu w Holandii. Niezbędny jest oczywiście także paszport i ewentualnie dokument zaświadczaający legalność pobytu. Ponadto potrzebne mogą być akty urodzenia (twój i dzieci), akty małżeństwa (także małżeństw poprzednich), umowy najmu lub kupna mieszkania w Holandii bądź zaświadczenia o prawie do przebywania w mieszkaniu jako główny lokator.

Zameldowanie na pobyt tymczasowy

Informacje na temat meldunku dla osób przyjeżdżających z zagranicy z zamiarem pobytu w Holandii przez okres nieprzekraczający cztery miesiące dostępne są w broszurze 'Inschrijven bij kortdurend verblijf in Nederland' ('Meldunek w Holandii na pobyt tymczasowy'). Broszura dostępna jest w serwisie op www.rijksverheid.nl.

Dalsze informacje

Pytania, które nasuną się ci po przeczytaniu tej broszury, należy kierować do urzędu gminy w miejscu twego zamieszkania.

Od wydawcy

Niniejsza broszura została wydana przez Urząd ds. Danych Osobowych - Rijksdienst voor Identiteitsgegevens, podlegający Ministerstwu Spraw Wewnętrznych i Relacji Królewskich. Z jej treści nie wynikają żadne prawa.

Listopad 2016